

RO

- 1 Împingeti frâna de mâner și scoateți capacul superior
- 2 Se extrage din partea de jos a mânerul al capacului aprinzător
- 3 Frecați capacul aprinzătorului împotriva poziției capului negru de aprindere în centrul de sus. Îndreptați jetul spre baza flăcărilor

Avertisment: Nu atingeți cilindrul de metal în timpul și după utilizare.

Pericol de arsuri (>90°C).

A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu îndreptați jetul de aerosol către oameni. Nu stinge jarul.

Nu deschideți produsul.

PT

- 1 Segurar o punho e remover a tampa superior.
- 2 Remover a tampa na extremidade inferior do punho.
- 3 Para ativar, esfregar a tampa no difusor situado na parte superior do extintor. Apontar o jato em direção à base do fogo.

ATENÇÃO: NÃO TOCAR NO CILINDRO METÁLICO DURANTE E DEPOIS DE USAR. PERIGO DE QUEIMADURA (>90°C)

Manter fora do alcance das crianças.
Não apontar o jato contra pessoas.
Não apaga brasas.
Não fazer uso impróprio do produto.

RUS

- 1 Держать за пластиковую рукоятку. Снять защитный колпачок.
- 2 Вытянуть устройство зажигания из нижней внутренней части рукоятки.
- 3 Чиркнуть устройством зажигания о верхнюю центральную черную часть огнетушителя для активации. Направить аэрозольную струю на корень пламени (очаг возгорания)

ВНИМАНИЕ: ВО ВРЕМЯ И ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НЕ ПРИКОСАТЬСЯ К МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ ПОВЕРХНОСТИ ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ ОЖОГОВ (>90°C)

Хранить вдали от детей. Не направлять струю аэрозоля на людей. Не предназначен для тушения углей любого типа.

Запрещается разбирать устройство.

NL

- 1 Houd de houder vast en verwijder de bovenste beschermingsdop
- 2 Verwijder de dop van de onderkant van de houder
- 3 Wrijf met de dop over het zwarte puntje om de houder te doen ontsteken. Het blussen begint direct. Richt de houder naar de onderkant van de vlammen terwijl u het handvat vasthoudt.

WAARSCHUWING: RAAK DE METALEN CILINDER NIET AAN TIJDENS EN NA GEBRUIK.

VERBRANDINGSGEVAAR (> 90° C)

Buiten bereik van kinderen bewaren.
Niet op mensen richten. Het product is niet bedoeld om steenkolen te blussen.
De product mag niet uit elkaar gehaald worden.

AR

1- امسك المقبض: قم بإزالة الغطاء العلوي

2- قم بإزالة النهاية السفلية للغطاء من الجزء السفلي للمقبض

3- اضرب بنهاية السفلية للغطاء الجزء العلوي الأسود للاشتعال

قم بتوجيه الهباء الطائر باتجاه قاع النيران

تحذير: عدم لمس الاسطوانة المعدنية خلال وبعد الاستخدام .

(>90°C) خطر آ للاحتراق المحتوى لا يطفيء الفحم الحي

لا تقم بالفاك. يحفض بعيداً عن متناول الاطفال. لا توجه الهباء الطائر

على الاشخاص . التلمس مع رذاذ الأيروسول او مع الغلاف

الأنبوبي الساخن يسبب الأحتراق لا تستنشق الدخان. تخلص من

البقاية المحتويات في الحاوية وفقا للتعليمات الأنظمة الوطنية

DE

- 1 Feuerlöscher am Schaft halten und obere Kappe abziehen
- 2 Zünderknopf vom unteren Teil des Schaftes abziehen
- 3 Zündkopf an der schwarzen Reibfläche reiben Löschstrahl 45 Grad in Richtung des Flammenherds halten

ACHTUNG: Berühren Sie den Metallzylinder nicht während des Gebrauchs und danach. VERBRENNUNGSGEFAHR (> 90°C)

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
Aerosol Strahl nicht auf Menschen lenken.
Achtung, das Produkt löscht keine Glut!
Der Feuerlöscher darf nicht auseinander gebaut werden!

IT

EN

DK

FR

RO

RUS

AR

PT

NL

DE

HU

SK

Fire Suppression Systems

FIRE
SUPPRESSION
SYSTEMS

IT

- 1 Impugnare l'inibitore dal manico e togliere il tappo superiore.
- 2 Estrarre dalla parte inferiore del manico il tappo accenditore.
- 3 Sfregare il tappo accenditore contro la testina di accensione nera posizionata al centro della parte superiore.
Dirigere il getto verso la base delle fiamme.

ATTENZIONE: NON TOCCARE IL CILINDRO METALLICO DURANTE E DOPO L'USO. PERICOLO DI USTIONE (>90°C)

Tenere fuori dalla portata dei bambini.
Non indirizzare il getto di aerosol verso le persone.
Non spegne la brace.
Non manomettere il prodotto.

SK

- 1 Dajte dolu ochranné viečko z vrchu prístroja
- 2 Dajte dolu zapaľovacie viečko zo spodnej časti rukoväte prístroja
- 3 Odmontované viečko zo spodnej časti prístroja dotknite pohybným zapaľovaním zápaliek k čiernej zapaľovacej hlave na vrchnej časti prístroja. Prístroj je okamžite aktivovaný. Uvoľňovaný aerosol držaním rukoväte prístroja nasmerujte k spodnej časti plameňa.

Pozor: počas fungovania nedotýkajte sa červeného kovového valca!

Nebezpečenstvo popálenia (>90°C).

Udržujte mimo dosahu detí!
Nesmerujte uvoľňovaný aerosol na ľudí!
Prístroj nehási žeravé uhľiky, uhlie.
Prístroj nerozmontujte!

EN

- 1 Hold by the handle, remove and discard the top protection cap.
- 2 Remove the bottom end cap from the lower part of the handle.
- 3 With the bottom end cap strike the black tip to ignite.
Discharge begins immediately, point the aerosol jet towards the bottom of the flames holding the flame inhibitor by the handle.

WARNINGS: DO NOT TOUCH METAL CYLINDER DURING AND AFTER USE. RISK OF BURNING (> 90°C)

Keep out of reach of children.
Do not aim the aerosol jet at people.
The product does not extinguish live coal.
Do not disassemble.

FR

- 1 Tenir par la poignée, enlever le capuchon supérieur.
- 2 Ôter le bouchon d'allumage de la partie inférieure du manche.
- 3 Frotter le bouchon inférieur contre l'amorce noire située au centre de la partie supérieure.

ATTENTION: PENDANT ET APRÈS L'USAGE NE PAS TOUCHER LA PARTIE MÉTALLIQUE. RISQUE DE BRÛLURE (> 90°C)

Garder hors de la portée des enfants.
Ne pas diriger le jet vers les personnes.
N'éteint pas la braise.
Ne pas tenter de désassembler.

DK

- 1 Hold fast i håndtage, fjern låget på toppen
- 2 Fjern nedeste låge fra bunden af håndtaget
- 3 Med låget fra bunden af håndtaget styger man denne sort plet på toppen til at antænde
Udledning starter straks, pege aerosolen strøm direkte mod bunden af flammerne.

ADVARSEL: Rør ikke med metal cylinder imens eller efter bruge.

Risiko for forbrændning (> 90°C)

Holde utilgængeligt for børn.
Aldrig pege aerosolen direkte mod mennesker.
Slukker ikke for brændene kul.
Må ikke skilles af.

HU

- 1 Vegye le az eszköz tetején lévő védőkupakot
- 2 Vegye le az eszköz fogantyújának alján található gyújtókupakot
- 3 Az eszköz aljáról eltávolított kupakot egy gyúfagyújtás mozdulatával érintse az eszköz tetején található fekete gyújtófejhez. Az eszköz azonnal működésbe lép. A kiáramló aerosolt az eszköz fogantyújánál fogva irányítsa lángok aljához.

Figyelem: működés közben és után ne érintse meg a piros fém hengert!

Égésveszély (>90°C).

Gyermekektől távol tartandó!
Ne irányítsa a kiáramló aerosolt emberekre!
A termék nem oltja az izzó parazsat, kőszentet.
Az eszközt ne szerelje szét!

